



ISO 9001



MO-EL S.p.a.

Via Galvani, 18
42027 Montecchio Emilia (RE)
ITALY
tel +39 (0522) 868011
fax +39 (0522) 864223
www.mo-el.com - info@mo-el.com



ASCIUGAMANI DA PARETE - 734
WALL MOUNTED HAND DRYER - 734

USO E MANUTENZIONE
USE AND MAINTENANCE



AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale, poiché esso contiene importanti informazioni riguardo alla sicurezza di installazione, l'uso e la manutenzione. Il manuale deve essere conservato e trasmesso al nuovo utente in caso di cessione dell'apparecchio. Il Costruttore si riserva di variare le caratteristiche del prodotto senza alcun preavviso. I dati tecnici sono puramente indicativi.

1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'impiego per il quale è stato progettato, ovvero asciugare le mani per mezzo di un getto di aria calda. il Costruttore può essere considerato responsabile per danni eventualmente provocati da un impiego inadeguato.
2. Dopo aver disimballato il prodotto verificarne la completezza e assicurarsi che non presenti segni di rotture, danneggiamenti o manomissioni.
3. Tenere il materiale d'imballaggio lontano dai bambini, perché può essere fonte di pericolo.
4. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che la tensione corrisponda a quella indicata nell'etichetta dati targa posta sull'apparecchio stesso, e che l'impianto elettrico sia conforme alle norme vigenti.
5. L'apparecchio non deve essere installato in aree nelle quali possono essere presenti gas infiammabili o vapori pericolosi.
6. Quando si utilizza il riscaldatore, è necessario seguire alcune regole fondamentali (applicabili a tutti gli apparecchi elettrici):
 - non toccare l'apparecchio con le mani bagnate o umide;
 - non maneggiare l'apparecchio se siete a piedi nudi;
 - non tirare mai il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente; agire direttamente sulla spina.
7. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni (come pure da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza) purché essi siano sotto sorveglianza, oppure dopo che abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro e abbiano compreso i po-

tenziali pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione devono essere fatte dall'utilizzatore e non da bambini privi di sorveglianza. Non apportare modifiche al prodotto che compromettano la sicurezza.

8. Non aprire il pannello frontale e non permettere ai bambini di appendersi ad esso.
9. Mantenere le connessioni asciutte.
10. Se il cavo di alimentazione è danneggiato evitare di utilizzarlo, ma farlo sostituire dal costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
11. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione se non lo si utilizza per lunghi periodi.
12. Staccare sempre la spina prima di ogni operazione di manutenzione.
13. Verificare periodicamente l'integrità dell'apparecchio. In caso di imperfezioni non utilizzare l'apparecchio e consultare un Centro Assistenza autorizzato.
14. In caso di malfunzionamento o guasto rivolgersi ad un Centro di Assistenza tecnica autorizzato, richiedendo ricambi originali.



Questo asciugamani deve essere fissato fuori dalla portata di una persona che stia utilizzando la vasca da bagno o la doccia. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è utilizzato.

Per legge, non fissare mai l'apparecchio sopra vasche da bagno, lavandini, docce o altri servizi dove possa esservi anche occasionalmente acqua.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

L'apparecchio è destinato al solo uso interno.

L'apparecchio può essere installato esclusivamente verticalmente a parete.

L'apparecchio può anche essere installato collegandolo stabilmente alla rete di alimentazione, (vedi oltre "Installazione").

È necessario interporre a monte della linea di alimentazione un interruttore bipolare di categoria di sovratensione III, con distanza di apertura dei contatti di almeno 3 mm. Assicurarsi che l'impianto sia protetto da un interruttore differenziale magnetotermico con corrente d'intervento non superiore a 30mA.



Assicurarsi che il muro sul quale si pensa di montare l'apparecchio sia solido, e che al suo interno non passino cavi elettrici o tubi dell'acqua.

Collocazione

- L'apparecchio può essere installato ed usato in bagni, cucine, stanze di lavaggio e simili.
- La posizione ottimale dell'uscita dell'aria è a circa 80cm.
- Mantenere una distanza di sicurezza tra l'asciugamani e la porta, per evitare colpi accidentali.

Installazione (vedi figure numerate a fine manuale)

1. Fare 6 fori (diametro 8mm, profondità 40mm) nel muro rispettando le misure mostrate nella figura, poi inserire i tasselli; infine fissare il pannello di installazione al muro per mezzo di 5 viti.
2. Fissare il lato posteriore dell'apparecchio ai 2 ganci sul pannello di installazione, poi fissare la forcilla di fissaggio alla parete..

FUNZIONAMENTO

L'apparecchio è dotato di un motore ad alta velocità e bassa potenza, in grado di fornire un'asciugatura veloce con consumi contenuti. I componenti impiegati garantiscono la massima sicurezza e la protezione dalle interferenze elettromagnetiche.

- Accendere l'interruttore di alimentazione (nella parte inferiore del pannello laterale):
 - L'indicatore di accensione posto nella parte superiore dell'asciugamani si accende.
 - I LED posti nella cavità dell'apparecchio si illuminano.
- Azionare i 2 interruttori per la regolazione del riscaldamento (nella parte superiore del pannello laterale):
 - Interruttore destro, per la selezione "aria calda" / "aria fredda"

(rispettivamente "On"/"Off").

- Interruttore sinistro, per la selezione "riscaldamento automatico" / "riscaldamento continuato" (rispettivamente "On" / "Off").
- "Riscaldamento automatico": l'apparecchio regola automaticamente la temperatura (generalmente la funzione viene attivata dal computer interno quando la temperatura ambiente è inferiore a 25 ± 1 °C).
- "Riscaldamento continuato": il riscaldamento è sempre attivo.

Dopo che ci si è lavate le mani, introdurrele completamente nella scanalatura per avviare il ciclo di asciugatura (introducendole solo parzialmente il sensore ne rileva la presenza ma si limita ad accendere i led). Il getto d'aria fuoriesce immediatamente, fornendo un'asciugatura confortevole. Allontanando le mani, l'apparecchio di spegne, evitando il pericolo di contatto con germi nocivi. Il pannello mostra il tempo intercorso.

Un dispositivo di sicurezza causa lo spegnimento automatico dopo 30 secondi di uso continuato. Per accelerare il tempo di asciugatura, prima di impiegare il dispositivo, scuotere via dalle mani l'acqua in eccesso.

DATI TECNICI

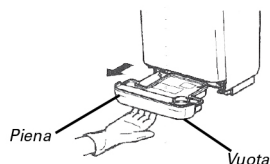
Tensione di alimentazione:	220-240V ~ 50-60Hz
Potenza:	800W + (PTC 1100W)
Velocità dell'aria:	90 m/s
Livello di protezione:	IPX4
Dimensioni:	30 x 22 x 68,7

PULIZIA E MANUTENZIONE

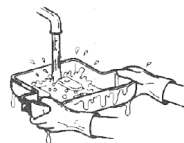
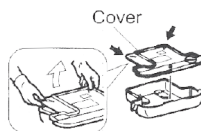
L'acqua che gocciola dalle mani durante il funzionamento dell'apparecchio viene raccolta in una vaschetta alla base dell'apparecchio; essa deve quindi essere rimossa per prevenire fuoriuscire e formazione di cattivi odori. Inoltre è necessario pulire periodicamente il filtro dell'aria.

Pulizia della vaschetta di raccolta

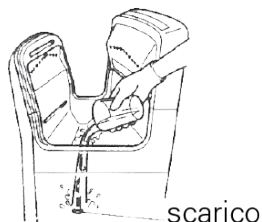
- Estrarre la vaschetta di raccolta orizzontalmente per evitare la fuoriuscita dell'acqua.



- Sollevare il coperchio spingendo con le dita verso l'alto nella direzione indicata dalle frecce del coperchio stesso, poi rimuoverlo completamente.
- Eliminare l'acqua contenuta nella vaschetta, lavare la parte interna.
- Richiudere il coperchio e rimettere la vaschetta nella sua posizione.

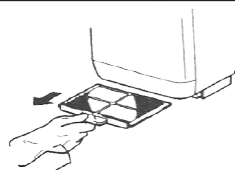


- Versare circa 200 cc (circa una tazza) d'acqua nel tubo di drenaggio, allo scopo di prevenire intoppi.
- Usare l'apparecchio solo dopo essersi assicurati che la vaschetta si trova nella corretta posizione.



Pulizia filtro dell'aria

- Estrarre il filtro dell'aria tirandolo per la maniglia



- Pulire il filtro battendolo leggermente o usando un aspirapolvere; se è molto sporco, lavarlo con acqua fredda o tiepida.
- Reinscrivere il filtro nell'apparecchio completamente, fino alla battuta; se non è posizionato correttamente la polvere e lo sporco possono provocare malfunzionamenti.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before using your appliance, read carefully the instructions contained in this booklet, which furnish important information regarding installation, use and maintenance safety. The booklet must be kept and delivered to the new user in case of cession of the machine. The Manufacturer reserves the right to vary the features of the product without prior notice. The technical data are merely indicative.

1. This appliance is intended exclusively for the use for which it was created, to dry the hands by means of flowing warm air, and the Producer would not be considered responsible for any damage caused by its improper use.
2. After unpacking, make sure that the appliance is complete and shows no signs of visible damage or tampering.
3. Keep packing materials, which are potential dangers, away from children (plastic bags, styrofoam packing pellets, nails, etc.).
4. Before inserting the plug make sure that the voltage is the same as indicated on the device and the line supply is corresponding to the effective rules.
5. Do not use in presence of gas, inflammable or explosive liquids or substances.
6. Some fundamental rules which apply to all electrical devices must be observed when using the appliance:
 - do not touch the heater with wet hands;
 - do not handle with bare feet;
 - do not pull the electric cord or the device itself to unplug it from the socket; pull the plug directly.
7. The device can be used by children at least 8 years (as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or required knowledge) provided that they are under surveillance, or after they have been instructed relating to the safe use and have understood the potential dangers. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance must be performed by the user and not by unsupervised children.
8. Do not open the frontal panel and don't let the kids hand of it.
9. Keep connections dry.

10. If the power supply cord is damaged avoid to use it. Let the Manufacturer, or the After Sale Service, or some similar qualified person replace it, in order to avoid any risk.
11. Disconnect the appliance from the supply line, if you don't use it for a long time.
12. Always unplug the appliance before doing any maintenance operation.
13. Periodically verify the integrity of the appliance. If defects are found, do not use it; call an Authorized After Sale Service.
14. In case of malfunction or fault, call an Authorized After Sale Service, and request original spare parts.



This hand dryer must be installed out of the range of a person using the bath or the shower.

Disconnect the appliance from the power supply when not used.

For safety reasons, never attach the device above bath tubs, wash basins, showers, or other fittings where there may be water.

FITTING INSTRUCTIONS

This appliance is intended for indoor use only

The hands dryers have been specifically designed for vertical attachment on the wall.



Make sure that the wall where you plan to mount the appliance is solid and free of electrical cables or water pipes inside.

An overvoltage category III Combined Circuit breaker and Residual Current Device (RCD) with rated earth leakage operation not exceeding 30mA must be fitted upstream on the supply line. The circuit breaker must have a contact opening distance of at least 3 mm.

Position

- The appliance can be installed and used in bathroom, washroom, kitchen, etc.
- The distance should be around 80 cm from the ground.
- Keep a certain distance between the dryer and the door, to avoid hits when opening and closing the door.

Installation

1. Drill 6 holes on the wall (8mm diameter, 40mm depth) respecting the measure on the picture, then insert the dowels; then fix the panel on the wall with 5 screws.
2. Attach the two hooks at the rear of the installation panel, then attach the fork fixed to the wall.

FUNCTION

The device is equipped with a high engine speed and low power, can provide fast drying with low fuel consumption. The components used ensure maximum safety and protection from electromagnetic interference.

- Turn the power on (in the lower part of the side panel):
 - The power indicator on the top turns on.
 - LEDs turn on.
- Turn on the 2 switches for the heat regulation (in the higher part of the side panel):
 - Right switch, "hot"/"cold" selection.
 - Left switch, "automatic heat"/"continuous heat".
- "Automatic heat": the unit automatically adjusts the temperature (generally the function is activated from the computer when the internal temperature is below 25 ± 1 ° C).
- "Continuous heat": heating is always on.

After washing hands, put that in the hand dryer to start the drying cycle (introducing partially the sensor reveals the presence but only turns the LEDs). The air flow immediately get out, giving a comfortable drying. By removing the hands the appliance turns off, avoiding germs warning. The panel shows the elapsed time.

A safety device causes the automatic shutdown after 30 seconds of continuous use. To speed up the drying time before using the device, shake off excess water from the hands.

TECHNICAL DATA

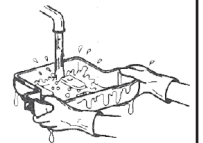
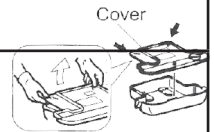
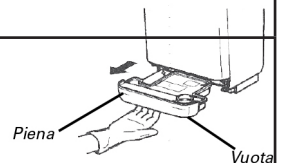
Power supply:	220-240V ~ 50-60Hz
Power:	800W + (PTC 1100W)
Air speed:	90 m/s
IP level:	IPX4
Dimensions:	30 x 22 x 68,7

CLEANING AND MAINTENANCE

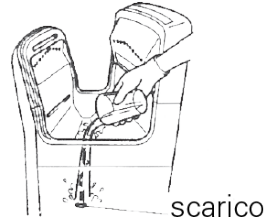
The water that drips from the hands during operation of the device is caught in a pan at the base of the appliance; it must therefore be removed to prevent leak and formation of bad odors. You also need to periodically clean the air filter.

Cleaning the drip tray

- Pull out the drip tray horizontally to prevent water leakage.
- Lift the lid with your finger pushing upward in the direction indicated by the arrows of the cover, then remove it completely.
- Eliminate the water contained in the pan, wash the inside.
- Close the lid and put the pan in place.



- Pour about 200 cc (about one cup) of water in the drainage pipe, in order to prevent kinks.
- Use only after making sure that the pan is in the correct position.



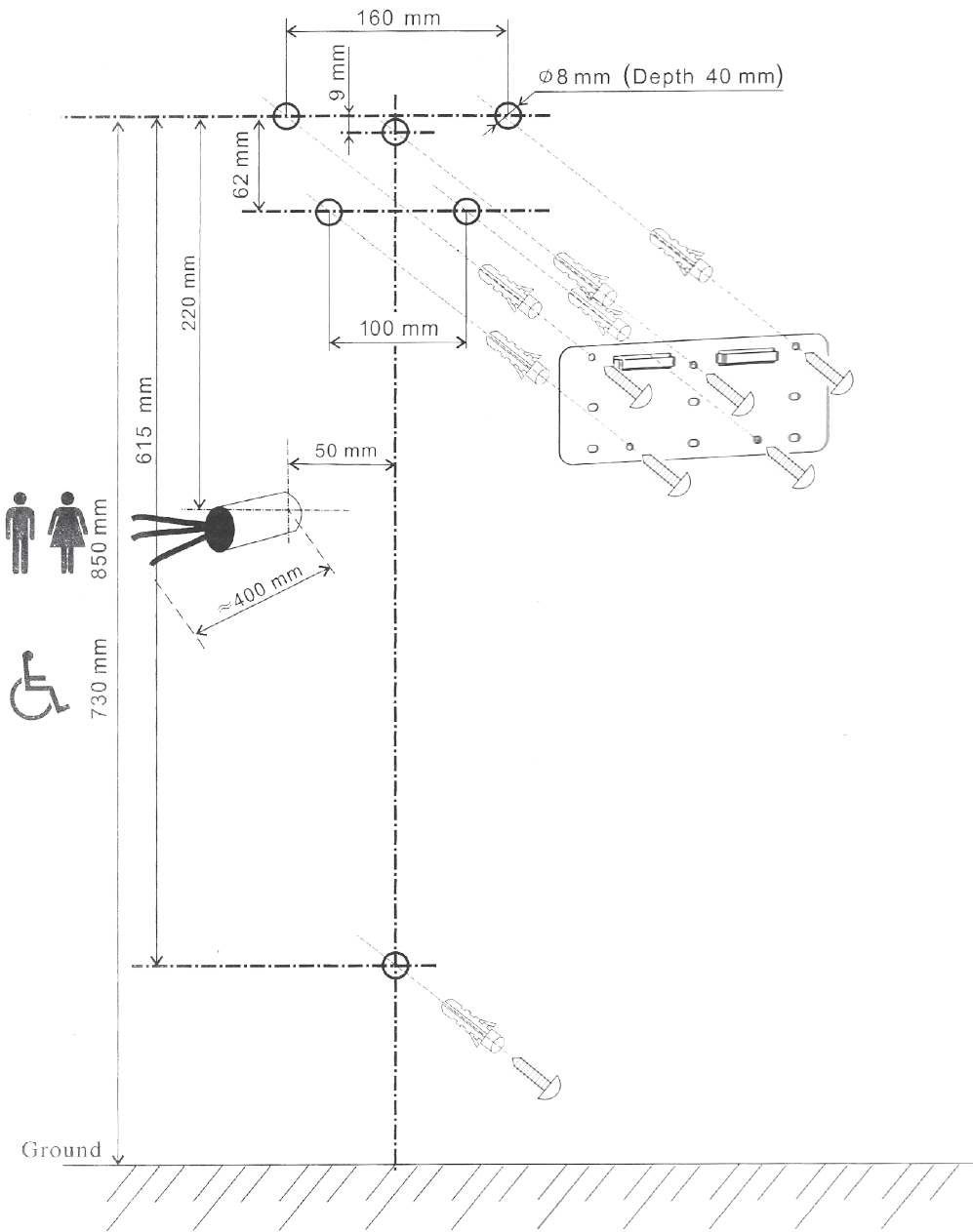
Cleaning the air filter

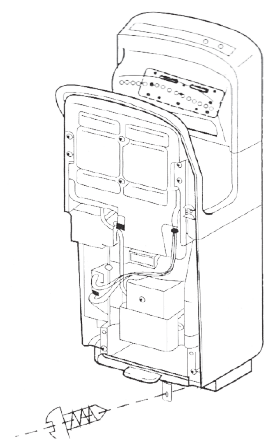
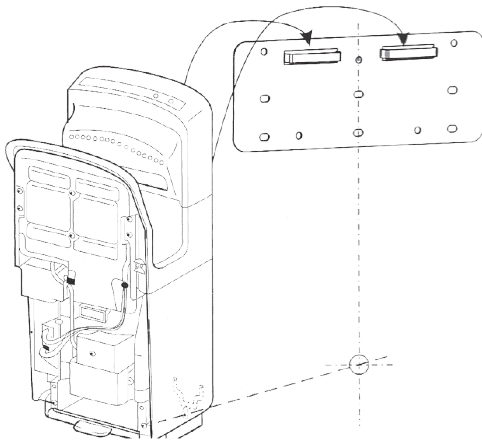
- Remove the air filter by pulling the handle



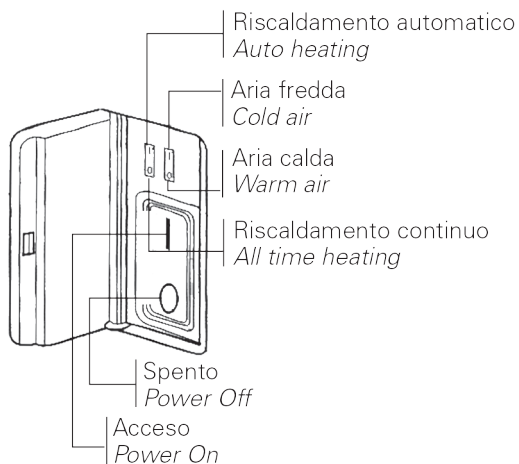
- Clean the filter by knocking lightly or using a vacuum cleaner; if it is very dirty, wash it with cold or lukewarm water.
- Insert the filter into the fully up to the stop; if it is not placed correctly the dust and dirt can cause malfunctions.







Pannello laterale Side panel



Indicatore di "accesso"
Power indicator

Indicatore di autocontrollo
Self-check indicator

Lampada
Lamp

Zona di asciugatura
Hand drying area

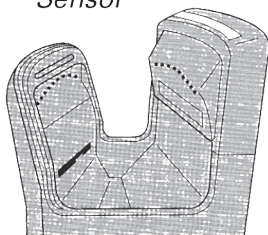
Pannello frontale
Front panel

Tubo collettore
Drain hose

Filtro dell'aria
Air filter

Vaschetta di raccolta
Drain tank

Sensore
Sensor



Indicatore di livello pieno
Full level indicator

**INFORMAZIONE IMPORTANTE PER LO SMALTIMENTO
AMBIENTALMENTE COMPATIBILE**

**IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE
ENVIRONMENTALLY COMPATIBLE DISPOSAL OF THE
APPLIANCE**

**INFORMATION IMPORTANTE POUR L'ÉLIMINATION
COMPATIBLE AVEC L'ENVIRONNEMENT**

**WICHTIGE INFORMATION FÜR DEN BENUTZER ZUR
UMWELTFREUNDLICHEN ENTSORGUNG DES GERÄTES**

**INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE ELIMINACIÓN
RESPECTUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE**

**INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE A ELIMINAÇÃO
COMPATÍVEL COM O AMBIENTE**



MO-EL Spa

Via Galvani 18
42027 Montecchio Emilia (RE)
Italy

Tel: +39 0522 868011

Fax: +39 0522 864223

www.mo-el.com — info@mo-el.com

IT IMPORTANTE

*Questo prodotto è conforme alla
Direttiva EU 2002/96/EC.*

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.



L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta, pena le sanzioni previste dalla vigente legislazione sui rifiuti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto.

Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

I produttori e gli importatori ottemperano alla loro responsabilità per il riciclaggio, il trattamento, lo smaltimento ambientalmente compatibile sia direttamente sia partecipando ad un sistema collettivo.

EN IMPORTANT

This product conforms to EU Directive 2002/96/EC.

This appliance bears the symbol of the barred waste bin. This indicates that, at the end of its useful life, it must not be disposed of as domestic waste, but must be taken to a collection centre for waste electrical and electronic equipment, or returned to a retailer on purchase of a replacement.



It is the user's responsibility to dispose of this appliance through the appropriate channels at the end of its useful life. Failure to do so may incur the penalties established by laws governing waste disposal.

Proper differential collection, and the subsequent recycling, processing and environmentally compatible disposal of waste equipment avoids unnecessary damage to the environment and possible related health risks, and also promotes recycling of the materials used in the appliance.

For further information on waste collection and disposal, contact your local waste disposal service, or the shop from which you purchased the appliance.

Manufacturers and importers fulfil their responsibilities for recycling, processing and environmentally compatible disposal either directly or by participating in collective systems.

Questo manuale è disponibile in formato digitale sul sito
This manual is available in digital format on the website
Ce manuel est disponible en format numérique sur le site
Dieses Handbuch ist in digitaler Form auf der Website
Este manual está disponible en formato digital en el sitio web
Este manual está disponível em formato digital no website

www.mo-el.com

(...) - 06/2018